



CAMPINGTISCH CAMPING TABLE TABLE DE CAMPING

(DE) (AT) (CH)

CAMPINGTISCH

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

TABLE DE CAMPING

Notice d'utilisation

(PL)

STOLIK KEMPINGOWY

Instrukcja użytkowania

(SK)

KEMPINGOVÝ STÔL

Návod na používanie

(DK)

CAMPINGBORD

Brugervejledning

(HU)

KEMPINGASZTAL

Használati útmutató

(GB) (IE)

CAMPING TABLE

Instructions for use

(NL) (BE)

CAMPINGTAFEL

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

KEMPINKOVÝ STŮL

Návod k použití

(ES)

MESA DE CAMPING

Instrucciones de uso

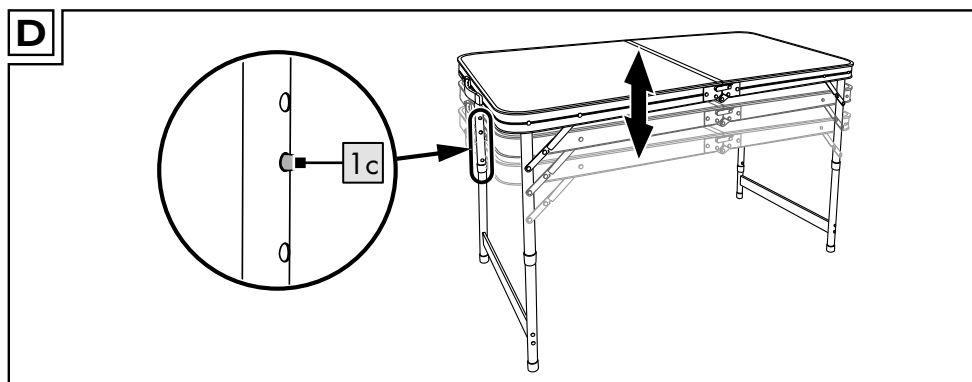
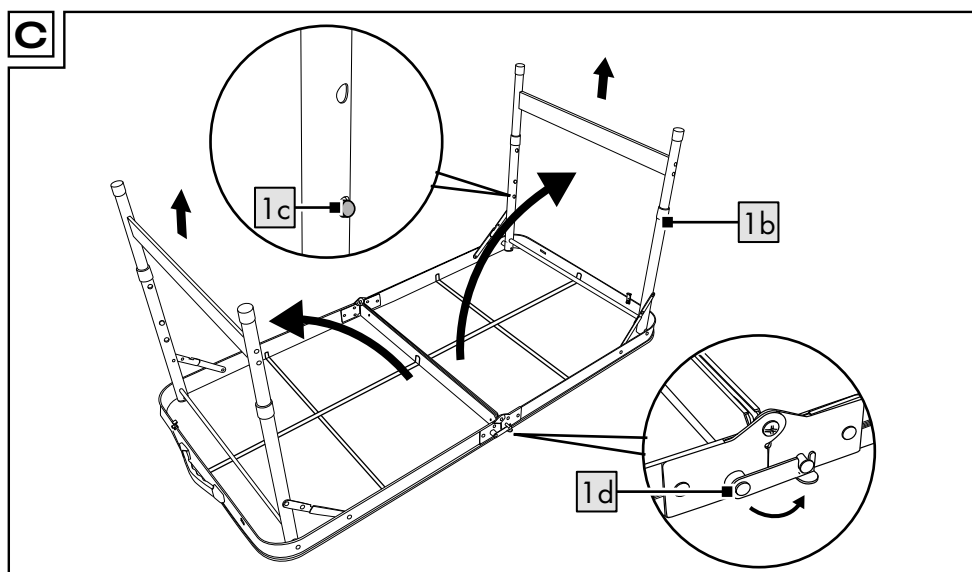
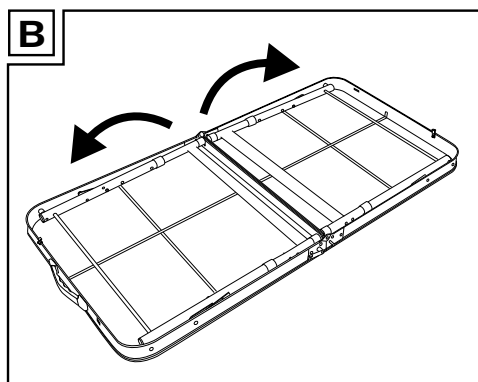
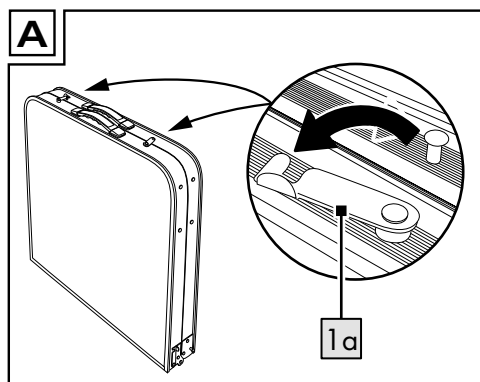
(IT)

TAVOLO DA CAMPEGGIO

Istruzioni d'uso

IAN 469521_2407

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU)



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ
CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE
RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ:
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V
BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!**

ES

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE.

DK

VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!

IT

IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!

HU

FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden.
Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Campingtisch
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße (L x B x H):
aufgeklappt ca. 120 x 80 x 71 cm,
zusammengeklappt ca. 80 x 60 x 6,5 cm
Gewicht: ca. 5,8 kg



Max. Belastbarkeit: 30 kg



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 11/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Campingbereich konzipiert.

Sicherheitshinweise

⚠ Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Achten Sie beim Auf- und Zuklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Achten Sie darauf, dass die Klappfunktion ordnungsgemäß arretiert ist, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel vollständig ausgespannt wurde, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen. Der Artikel kann umfallen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.
- Die maximale Belastbarkeit darf nicht überschritten werden.
- Der Artikel darf nur zu dem vorgesehenen Zweck und als Außenmöbel im Campingbereich verwendet werden.
- Es darf kein Sonnenschirm am Artikel angebracht werden. Verwenden Sie nur einen Sonnenschirm mit eigenem Gestell.

- Durch den leichten und schnellen Aufbau des Artikels ist dieser nicht so stabil wie ein üblicher Tisch. Belasten Sie den Artikel nicht über 30 kg und vermeiden Sie eine seitliche Belastung, da der Artikel aufgrund seines niedrigen Gewichtes schneller kippen kann als herkömmliche Außentische.

Vermeidung von Sachschäden!

- Sichern Sie bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind, den Artikel.
Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

Gefahr von Quetschungen der Finger!

- Achten Sie beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Campingtisches auf Quetschstellen.

Tisch ausklappen

1. Nehmen Sie den Artikel aus der Verpackung und stellen Sie ihn so hin, dass die Tragegriffe nach oben zeigen (Abb. A).
2. Öffnen Sie die Verschlüsse (1a) des zusammengeklappten Tisches (Abb. A).
3. Legen Sie den Tisch auf den Boden und klappen Sie ihn auseinander (Abb. B).
Achtung: harte Untergründe können zur Verkratzung der Tischplatte führen!
4. Klappen Sie die Tischbeine (1b) aus, bis sie hörbar einrasten.
5. Ziehen Sie die verbundenen Tischbeine auf beiden Seiten heraus, bis die Arretierpins (1c) hörbar in den untersten Löchern einrasten.
Sichern Sie den Artikel mit den Haken (1d) (Abb. C).

6. Drehen Sie den Tisch um und stellen Sie ihn ebenerdig hin.
7. Um die Tischhöhe anzupassen, drücken Sie die Arretierpins an den verbundenen Beinen gleichzeitig und schieben die Beine bis zur gewünschten Höhe, sodass die Arretierpins in den vorgesehenen Löchern einrasten (Abb. D).

Tisch zusammenklappen

1. Zum Zusammenklappen des Artikels gehen Sie in der umgekehrten Reihenfolge vor und sichern Sie ihn mit den Verschlüssen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 469521_2407

(DE) Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

1 x camping table

1 x instructions for use

Technical data

Dimensions (L x W x H):

unfolded approx. 120 x 80 x 71cm,

folded approx. 80 x 60 x 6.5cm

Weight: approx. 5.8kg



Max. load capacity: 30kg



Date of manufacture
(month/year): 11/2024

Intended use

The product is not intended for commercial use. The product is designed for use when camping.

Safety information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.



Risk of injury!

- Ensure the product is properly stabilised before using it.
- Place the product on a level surface.

- Mind your fingers in particular when folding and unfolding the product. There is a risk of injury from crushing.
- Make sure that the folding parts are properly locked in place before you use the product.
- Make sure that the product has been completely unfolded before you use it.
- The product may only be used under adult supervision and must not be used as a toy.
- The product is not a toy or climbing apparatus! Ensure that people, especially children, do not pull themselves up on the product or lean against it. The product may tip over.
- Check the product for damage or wear before each use.
- Never stand or sit on the product.
- Do not use the product near an open flame.
- Do not exceed the maximum load capacity.
- The product may only be used for its intended purpose and as an item of outdoor furniture when camping.
- No parasol may be attached to the product. Only use a parasol with its own base.
- Due to its quick and easy assembly, the product is not as stable as a standard table. Do not load the product with over 30kg and avoid loading on one side only as the product can topple faster than conventional outdoor tables due to its light weight.



Preventing damage to the product!

- Protect the product during extreme weather conditions, such as strong wind, for example. Store the product in a sheltered area.

- The manufacturer accepts no liability for accidents that occur as a result of ignoring the safety information above or inappropriate handling.



Danger of crushed fingers!

- Watch out for pinch points when folding and unfolding the camping table.

Unfolding the table

1. Remove the product from the packaging and place it so that the carrying handles are facing upwards (Fig. A).
2. Open the locks (1a) of the folded table (Fig. A).
3. Place the table on the floor and unfold it (Fig. B).
Warning: hard surfaces can scratch the tabletop!
4. Unfold the table legs (1b) until they audibly click into place.
5. Pull out the connected table legs on both sides until the locking pins (1c) audibly click into the bottom holes. Secure the product with the hooks (1d) (Fig. C).
6. Turn the table over and place it on a level surface.
7. To adjust the table height, press the locking pins on the connected legs simultaneously and slide the legs to the desired height so that the locking pins engage in the holes provided (Fig. D).

Folding up the table

1. To fold up the product, proceed in reverse order and secure it with the fasteners.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 469521_2407

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

1 table de camping

1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions (L x La x H) :
dépliée env. 120 x 80 x 71 cm,
repliée env. 80 x 60 x 6,5 cm

Poids : env. 5,8 kg



Capacité de charge max. : 30 kg



Date de fabrication
(mois/année) : 11/2024

Utilisation conforme à sa destination

L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'article est conçu pour être utilisé au camping.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un danger de suffocation.



Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Posez l'article sur un sol plan.
- Faites particulièrement attention à vos doigts en ouvrant et en refermant l'article. Il existe un risque de blessure par écrasement.
- Veillez à ce que le système de pliage soit bien bloqué avant d'utiliser l'article.
- Veillez à ce que l'article soit entièrement déployé avant de l'utiliser.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et n'est pas un jouet.
- L'article n'est ni un jouet, ni un dispositif d'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne se hisse en utilisant l'article ou ne s'y appuie. L'article risque de se renverser.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure.
- Ne montez ou ne vous asseyez jamais sur l'article.
- N'utilisez pas l'article à proximité d'une flamme nue.
- La tolérance de charge maximale ne doit pas être dépassée.
- L'article doit être uniquement utilisé dans le but prévu ; comme meuble d'extérieur en camping.
- Aucun parasol ne doit être fixé à l'article. N'utilisez qu'un parasol avec son propre support.
- En raison du montage facile et rapide de l'article, ce dernier n'est pas aussi solide qu'une table ordinaire. Ne chargez pas l'article avec plus de 30 kg et évitez un chargement unilatéral car, en raison de son faible poids, l'article peut plus rapidement se renverser qu'une table d'extérieur ordinaire.

Éviter les dommages matériels !

- Mettez l'article à l'abri en cas de conditions météorologiques extrêmes, par ex. en cas de vent fort. Stockez l'article dans des endroits protégés.
- Aucune responsabilité n'est engagée en cas d'accidents résultant du non-respect des consignes de sécurité susmentionnées ou d'une manipulation non conforme.

Risque d'écrasement des doigts !

- Faites attention aux points d'écrasement lorsque vous pliez et dépliez la table de camping.

Déplier la table

1. Sortez l'article de l'emballage et placez-le de manière à ce que les poignées de transport soient orientées vers le haut (fig. A).
2. Ouvrez les fermetures (1a) de la table repliée (fig. A).
3. Posez la table sur le sol et dépliez-la (fig. B).
Attention : les surfaces dures peuvent rayer le dessus du plateau de table !
4. Dépliez les pieds de la table (1b) jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent de manière audible.
5. Retirez les pieds de table reliés des deux côtés jusqu'à ce que les broches de blocage (1c) s'enclenchent de manière audible dans les trous les plus bas. Sécurisez l'article avec les crochets (1d) (fig. C).
6. Retournez la table et placez-la au niveau du sol.

7. Pour ajuster la hauteur de la table, appuyez simultanément sur les broches de blocage des pieds reliés et faites glisser les pieds jusqu'à la hauteur souhaitée, de sorte que les broches de blocage s'enclenchent dans les trous prévus à cet effet (fig. D).

Pliage de la table

1. Pour replier l'article, procédez dans l'ordre inverse et sécurisez-le avec les fermetures.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

*  Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur.

Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original.

Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique.

Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

***Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 469521_2407



Service France

Tel. : 0800 919 270

E-Mail : deltasport@lidl.fr



Service Belgique

Tel. : 0800 12089

E-Mail : deltasport@lidl.be

*n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

1 x campingtafel

1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen (l x b x h):
uitgeklapt ca. 120 x 80 x 71 cm,
ingeklapt ca. 80 x 60 x 6,5 cm

Gewicht: ca. 5,8 kg



Max. belastbaarheid: 30 kg



Productiedatum
(maand/jaar): 11/2024

Beoogd gebruik

Het artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik. Dit artikel is ontworpen voor gebruik als kampeerartikel.

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.

- Let bij het open- en dichtklappen met name op uw vingers. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel door beknelling.
- Let erop dat de in-/uitklapfunctie naar behoren is vergrendeld voordat u het artikel gebruikt.
- Let erop dat het artikel volledig is uitgeklapt voordat u het gebruikt.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, zich aan het artikel omhoog kan trekken of er tegenaan kan leunen. Het artikel kan omvallen.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage.
- Ga nooit op het artikel staan of zitten.
- Gebruik het artikel niet in de buurt van open vuur.
- De maximale belastbaarheid mag niet worden overschreden.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel en als buitenmeubel voor de camping.
- Er mag geen parasol aan het artikel worden bevestigd. Gebruik alleen een parasol met een eigen parasolvoet.
- Door de eenvoudige en snelle montage is het artikel minder stabiel dan een gewone tafel. Belast het artikel met maximaal 30 kg en voorkom een zijwaartse belasting, omdat het artikel door het lage gewicht sneller kan kantelen dan andere buitentafels.



Voorkomen van materiële schade!

- Zet het artikel vast bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind. Berg het artikel op in een beschutte ruimte.

- Voor ongelukken die worden veroorzaakt door het negeren van de bovenstaande veiligheidstips of ondeskundig gebruik kan geen aansprakelijkheid worden genomen.

Gevaar voor beknelling van vingers!

- Let bij het in- en uitklappen van de campingtafel op plekken waar u klem kunt raken.

Tafel uitklappen

1. Haal het artikel uit de verpakking en zet het zodanig neer dat de draaggrepen naar boven wijzen (afb. A).
2. Open de sluitingen (1a) van de ingeklapte tafel (afb. A).
3. Leg de tafel op de grond en klap het uit (afb. B).
 Waarschuwing: een harde ondergrond kan krassen op het tafelblad veroorzaken!
4. Klap de tafelpoten (1b) uit totdat deze hoorbaar vastklikken.
5. Schuif de verbonden tafelpoten aan beide kanten uit, totdat de vergrendelingspinnen (1c) hoorbaar in de onderste gaten vastklikken.
 Borg het artikel met de haken (1d) (afb. C).
6. Draai de tafel om en plaats deze op een vlakke ondergrond.
7. Om de hoogte van de tafel aan te passen, drukt u gelijktijdig op de vergrendelingspinnen aan de verbonden poten en schuift u de poten tot de gewenste hoogte in of uit, zodat de vergrendelingspinnen in de beoogde gaten vastklikken (afb. D).

Tafel inklappen

1. Voer voor het inklappen van het artikel de stappen in omgekeerde volgorde uit en borg het met de sluitingen.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn. Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoel-einde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehot-line te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 469521_2407

 Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

 Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymujesz Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

1 x stół kempingowy

1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Wymiary (dł. x szer. x wys.):
rozłożony ok. 120 x 80 x 71 cm,
złożony ok. 80 x 60 x 6,5 cm

Waga: ok. 5,8 kg



Maks. obciążenie: 30 kg



Data produkcji
(miesiąc/rok): 11/2024

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt jest przeznaczony do zastosowań kempingowych.

Wskazówki bezpieczeństwa

Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci bez nadzoru miały dostęp do opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem produktu zapewnić odpowiednią stabilność.
- Ustawić produkt na równym podłożu.
- Podczas składania i rozkładania uważać szczególnie na palce. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń spowodowanych zmiężdżeniem.
- Przed użyciem upewnić się, że produkt jest prawidłowo zablokowany w pozycji.
- Przed użyciem upewnić się, że produkt został całkowicie rozłożony.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Produkt nie służy do wspinania się ani zabawy! Użytkownicy, w szczególności dzieci, nie powinni podciągać się na tym produkcie ani się o niego opierać. Produkt może się przewrócić.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nigdy nie stawiać ani nie siadać na produkcie.
- Nie wolno używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Nie wolno przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia.
- Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, jako mebel do celów kempingowych na świeżym powietrzu.

- Do produktu nie można montować parasola słonecznego. Należy korzystać wyłącznie z parasola słonecznego z własnym stojakiem.
- Z powodu lekkiej konstrukcji i szybkiego rozstawiania tego produktu nie jest on tak stabilny jak normalne stoły. Nie obciążać stołu wagą powyżej 30 kg i unikać bocznych obciążeń, gdyż na skutek niskiej wagi może on się szybciej złożyć niż typowe stoły do stosowania na zewnątrz.

Zapobieganie szkodom rzeczowym!

- W ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak np. silny wiatr, produkt należy odpowiednio zabezpieczyć. Przechowywać produkt w osłoniętych pomieszczeniach.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki powstałe w wyniku nieprzestrzegania powyższych wskazówek bezpieczeństwa bądź użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Niebezpieczeństwo zmiążdżenia palców!

- Podczas składania i rozkładania stołu kempingowego uważać, aby nie zmiążdżyć palców.

Rozkładanie stołu

1. Wyjąć produkt z opakowania i ustawić go w taki sposób, aby uchwyt był skierowany do góry (rys. A).
2. Otworzyć zamknięcia (1a) złożonego stołu (rys. A).
3. Ustawić stół na podłożu i rozłożyć go (rys. B).
Ostrzeżenie: twarde powierzchnie mogą porysować blat stołu!
4. Rozłożyć nogi stołu (1b), aż do ich słyszalnego zatrzaśnięcia.

5. Wyciągnąć połączone nogi stołu po obu stronach, aż do momentu słyszalnego zatrzaśnięcia się bolców blokujących (1c) w najniższych otworach.
Zabezpieczyć produkt za pomocą haczyków (1d) (rys. C).
6. Obrócić stolik i postawić go na równej powierzchni.
7. Aby dopasować wysokość stołu, nacisnąć jednocześnie bolce blokujące połączonych nóg i przesunąć je do pożądanej wysokości w taki sposób, aby bolce zatrzasnęły się w odpowiednich otworach (rys. D).

Składanie stołu

1. Aby złożyć produkt, czynności te należy wykonać w odwrotnej kolejności i zabezpieczyć za pomocą zamknięć.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przełączniki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 469521_2407

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předajte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení

1 x kempingový stůl

1 x návod k použití

Technické údaje

Rozměry (d x š x v):

v rozloženém stavu cca

120 x 80 x 71 cm, ve složeném stavu cca
80 x 60 x 6,5 cm

Hmotnost: cca 5,8 kg



Max. zatížení: 30 kg



Datum výroby

(měsíc/rok): 11/2024

Použití dle určení

Výrobek není určen pro komerční použití. Výrobek je určen pro využití v oblasti kempování.

Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti bez dozoru s balícím materiálem. Nebezpečí udušení.



Nebezpečí poranění!

- Před použitím výrobku dejte pozor na správnou stabilitu.
- Výrobek postavte na rovný podklad.

- Při vysouvání a zasouvání dávejte pozor zejména na prsty. Nebezpečí poranění přiskřípnutím.
- Dbejte, aby byla funkce sklápění před použitím výrobku správně vyvážená.
- Dbejte na to, aby byl výrobek před použitím kompletně rozložený.
- Výrobek se smí používat jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.
- Výrobek není prolézačka ani hračka! Ujistěte se, že osoby, zejména děti, se na výrobek nevěší, ani se o něj neopírají. Výrobek se může převrhnout.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není výrobek poškozený nebo opotřebovaný.
- Nikdy se na výrobek nestavějte ani nesedejte.
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti otevřeného ohně.
- Nepřekračujte maximální povolené zatížení.
- Výrobek smí být používán pouze k určenému účelu, tedy jako venkovní nábytek pro kempování.
- Na výrobek se nesmí instalovat slunečník. Používejte pouze slunečník s vhodným stojanem.
- Vzhledem ke snadné a rychlé montáži není výrobek tak stabilní jako běžný stůl. Nezatěžujte výrobek nad 30 kg a zabraňte bočnímu zatížení. Výrobek se totiž může kvůli své nízké hmotnosti převrátit rychleji než běžné venkovní stoly.



Zamezení věcným škodám!

- Zajistěte výrobek proti extrémním podmínkám počasí, např. při silném větru. Výrobek uchovejte v chráněných prostorách.
- Neneseme odpovědnost za úrazy způsobené nedodržením výše uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávnou manipulací.

Nebezpečí pohmoždění prstů!

- Při skládání a rozkládání kempingového stolu dávejte pozor na místa, o něž byste si mohli pohmoždit prsty.

Rozložení stolu

1. Vyndejte výrobek z obalu a postavte jej tak, aby rukojeti směřovaly nahoru (obr. A).
2. Otevřete spony (1a) složeného stolu (obr. A).
3. Položte stůl na zem a rozložte jej (obr. B).
Upozornění: Tvrdý podklad může způsobit poškrábání desky stolu!
4. Rozložte nohy stolu (1b), až se slyšitelně zajistí.
5. Vytáhněte připojené nohy stolu na obou stranách, až se aretační piny (1c) slyšitelně zajistí v nejspodnějších otvorech.
Zajistěte výrobek pomocí háčků (1d) (obr. C).
6. Stůl otočte a postavte ho na zem.
7. Chcete-li nastavit výšku stolu, stiskněte současně aretační piny na připojených nohách a posuňte nohy do požadované výšky tak, aby se aretační piny zajistily v určených otvorech (obr. D).

Složení stolu

1. Při skládání výrobku postupujte v opačném pořadí a zajistěte jej pomocí spon.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDEL-SKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určeného nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplyvají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají. Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 469521_2407

 Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

1 x kempingový stôl

1 x návod na používanie

Technické údaje

Rozmery (d x š x v):

odklopený cca 120 x 80 x 71 cm,

sklopený cca 80 x 60 x 6,5 cm

Hmotnosť: cca 5,8 kg



Max. zaťaženie: 30 kg



Dátum výroby

(mesiac/rok): 11/2024

Určené použitie

Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie. Výrobok je určený na použitie pri kempovaní.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím výrobku sa presvedčte o správnej stabilite.
- Výrobok položte na rovný podklad.

- Pri rozkladaní a skladaní dávajte pozor najmä na prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia pomliaždením.
- Pred použitím výrobku skontrolujte, či je sklápacia funkcia správne zaistená.
- Dbajte na to, aby bol výrobok pred používaním úplne roztiahnutý.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospeléj osoby a nikdy nie ako hračka.
- Výrobok nie je preliezačka ani hračica zostava! Zabezpečte, aby sa na výrobok nešplhali ani sa oň neopierali žiadne osoby, najmä deti. Výrobok sa môže prevrátiť.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný.
- Na výrobok sa nikdy nestavajte ani naň nesadajte.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Nesmie sa prekročiť maximálna zaťažiteľnosť.
- Výrobok sa smie používať len na určený účel a ako exteriérový nábytok pri kempovaní.
- Na výrobok sa nesmie pripevňovať slnečník. Používajte len slnečník s vlastným podstavcom.
- Vzhľadom na ľahkú a rýchlu konštrukciu výrobku nie je taký stabilný ako bežný stôl. Výrobok nezaťažujte nad 30 kg a zabráňte bočnému zaťaženiu, pretože výrobok sa môže kvôli svojej nízkej hmotnosti rýchlejšie prevrátiť ako bežné vonkajšie stoly.



Zabránenie vecným škodám!

- Pri extrémnych poveternostných podmienkach, napr. pri silnom vetre, výrobok zaistite. Výrobok skladujte v chránených priestoroch.

- Nepreberáme žiadnu záruku za nehody, ku ktorým dôjde v dôsledku nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných pokynov alebo neodbornou manipuláciou.



Nebezpečenstvo pomliaždenia prstov!

- Pri skladaní a rozkladaní kempingového stola dávajte pozor na miesta rizika pomliaždenia.

Rozloženie stola

1. Vyberte výrobok z obalu a položte ho tak, aby držadlá na prenášanie smerovali nahor (obr. A).
2. Otvorte uzávery (1a) sklopeného stola (obr. A).
3. Stôl položte na zem a rozložte ho (obr. B).

Upozornenie: Tvrdé povrchy môžu poškriabať dosku stola!

4. Rozložte nohy stola (1b), kým počutelné nezapadnú.
5. Vytiahnite spojené nohy stola na oboch stranách, kým zaistovacie kolíky (1c) počutelne nezapadnú do spodných otvorov.
Zabezpečte výrobok pomocou háčikov (1d) (obr. C).
6. Otočte stôl a postavte ho na rovný povrch.
7. Ak chcete nastaviť výšku stola, stlačte súčasne zaistovacie kolíky na spojených nohách a posuňte nohy do požadovanej výšky tak, aby zaistovacie kolíky zapadli do pripravených otvorov (obr. D).

Zloženie stola

1. Ak chcete výrobok zložiť, postupujte v opačnom poradí a zaistite ho pomocou uzáverov.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDEL-SKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 469521_2407

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Alcance de suministro

1 mesa de camping

1 instrucciones de uso

Datos técnicos

Dimensiones (L x An x Al):

desplegada aprox. 120 x 80 x 71 cm,

plegada aprox. 80 x 60 x 6,5 cm

Peso: aprox. 5,8 kg



Capacidad máxima de carga:
30 kg



Fecha de fabricación
(mes/año): 11/2024

Uso previsto

El artículo no está destinado a uso comercial. El artículo está diseñado para su uso en zonas de acampada.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, verifique que la estabilidad sea correcta.
- Coloque el artículo sobre una superficie plana.
- Tenga especial cuidado con los dedos al plegar y desplegar el artículo. Peligro de lesiones por aplastamiento.
- Asegúrese de que la función de plegado está bloqueada correctamente antes de usar el artículo.
- Asegúrese de que el artículo esté completamente extendido antes de usarlo.
- El artículo se debe usar solo bajo la supervisión de adultos y no como juguete.
- ¡El artículo no es un juguete ni se debe usar para escalar! Asegúrese de que las personas, en especial niños, no se suban encima del artículo ni se apoyen en el mismo. El artículo puede volcar.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste.
- No se suba ni se siente nunca sobre el artículo.
- No use el artículo cerca de llamas abiertas.
- No se debe exceder la capacidad máxima de carga.
- El artículo solo se debe emplear para el uso previsto y como mobiliario exterior en zonas de acampada.
- No se permite montar un parasol en el artículo. Utilice únicamente un parasol con una base propia.
- Dado el montaje sencillo y rápido del artículo, no resulta tan estable como una mesa convencional. No cargue más de 30 kg en el artículo y evite cargas laterales, ya que debido a su escaso peso puede volcar con mayor facilidad que las mesas para exterior convencionales.

¡Evite daños materiales!

- Asegure el artículo en caso de condiciones meteorológicas extremas, como por ejemplo viento fuerte. Almacene el artículo en estancias resguardadas.
- No se asume ninguna responsabilidad en caso de accidentes causados por el incumplimiento de las indicaciones de seguridad mencionadas anteriormente o por un manejo indebido.

¡Peligro de aplastamiento de los dedos!

- Preste atención a posibles puntos de aprisionamiento al plegar y desplegar la mesa de camping.

Desplegado de la mesa

1. Saque el artículo del embalaje y colóquelo de tal manera que las asas de transporte apunten hacia arriba (Fig. A).
2. Abra los cierres (1a) de la mesa plegada (Fig. A).
3. Coloque la mesa en el suelo y desplieguela (Fig. B).
Advertencia: Las superficies duras pueden rayar el tablero.
4. Despliegue las patas de la mesa (1b) hasta que encajen audiblemente.
5. Extraiga las patas conectadas en ambos lados hasta que las patillas de bloqueo (1c) encajen audiblemente en los agujeros más bajos.
Asegure el artículo con los ganchos (1d) (Fig. C).
6. Dele la vuelta a la mesa y deposítela sobre el suelo.
7. Para adaptar la altura de la mesa, presione simultáneamente las patillas de bloqueo en las patas conectadas y deslice las patas hasta la altura deseada, de modo que las patillas de bloqueo encajen en los agujeros previstos (Fig. D).

Plegado de la mesa

1. Para plegar el artículo, proceda en el orden inverso y asegúrelo con los cierres.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente.

Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo. ¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como, p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideran por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos. Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 469521_2407

 Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredje part.

Leveringsomfang

1 x campingbord

1 x brugervejledning

Tekniske data

Mål (l x b x h):

klappet ud ca. 120 x 80 x 71 cm,

klappet sammen ca. 80 x 60 x 6,5 cm

Vægt: ca. 5,8 kg



Maks. kapacitet: 30 kg



Fremstillingsdato

(måned/år): 11/2024

Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Artiklen er designet til campingbrug.

Sikkerhedsanvisninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningsfare.



Fare for kvæstelser!

- Sørg for, at artiklen er stabil inden brug.

- Stil artiklen på et jævnt underlag.
- Pas på fingrene, når artiklen klappes op og ned. Der er fare for kvæstelser.
- Sørg for, at foldefunktionen er låst korrekt, inden du bruger artiklen.
- Sørg for, at artiklen er spændt helt ud, inden du bruger den.
- Artiklen må kun anvendes under opsyn af voksne og er ikke beregnet til brug som legetøj.
- Artiklen er ikke beregnet til at klatre på eller lege med! Sørg for, at personer, især børn, ikke løfter sig op i eller læner sig mod artiklen. Artiklen kan vælte.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug.
- Stil eller sæt dig ikke på artiklen.
- Artiklen må ikke bruges i nærheden af åben ild.
- Den maksimale kapacitet må ikke overskrides.
- Artiklen må kun anvendes til det tilsigtede formål og som udendørs campingmøbel.
- En parasol må ikke fastgøres på artiklen. Anvend kun en parasol med separat fod.
- Fordi artiklen er let og hurtig at opstille, er den ikke så stabil som et almindeligt bord. Belast ikke artiklen med mere end 30 kg, og undgå belastning fra siden, da artiklen på grund af sin lave vægt vælter hurtigere end almindelige udendørs borde.



Undgå tingsskader!

- Fastgør artiklen ved ekstreme vejrforhold, f.eks. kraftig vind. Opbevar artiklen i beskyttede rum.
- Producenten hæfter ikke for ulykker, der opstår på grund af tilsidesættelse af ovenstående sikkerhedsanvisninger eller på grund af forkert håndtering.

Fare for at få fingrene i klemme!

- Pas på ikke at få noget i klemme, når campingbordet klappes op eller klappes sammen igen.

Sådan klappes bordet ud

1. Tag artiklen ud af emballagen, og placer den, så bærehåndtagene peger opad (fig. A).
2. Åbn låseenhederne (1a) på det sammenklappede bord (fig. A).
3. Læg bordet på jorden, og klap det ud (fig. B).
Advarsel: Hårde underlag kan medføre ridser på bordpladen!
4. Klap bordbenene (1b) ud, til de går i indgreb med et klik.
5. Træk de forbundne bordben ud i begge sider, indtil låsepalerne (1c) går i indgreb i de nederste huller med et tydeligt klik.
Husk at sikre artiklen med kroge (1d) (fig. C).
6. Vend bordet om, og stil det på et plant underlag.
7. Hvis du vil tilpasse bordets højde, skal du trykke låsepalerne på de forbundne ben ind samtidig og skubbe benene op i den ønskede højde, så låsepalerne går i indgreb i de passende huller (fig. D).

Sådan klappes bordet sammen

1. Artiklen klappes sammen i modsat rækkefølge og sikres med låseenhederne.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slidage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 469521_2407

 Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura

1 x tavolo da campeggio

1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Misure (L x l x A):

aperto ca. 120 x 80 x 71 cm,

chiuso ca. 80 x 60 x 6,5 cm

Peso: ca. 5,8 kg



Capacità di carico massima:
30 kg



Data di produzione
(mese/anno): 11/2024

Uso conforme alla destinazione

L'articolo non è destinato all'uso commerciale. L'articolo è concepito per l'uso in campeggio.

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Sussiste il rischio di soffocamento.



Pericolo di lesioni!

- Prima di usare l'articolo, assicurarsi che sia stabile.
- Collocare l'articolo su una superficie piana.
- Prestare particolare attenzione alle dita durante l'apertura e la chiusura. Pericolo di lesioni e schiacciamenti.
- Prima di utilizzare l'articolo, assicurarsi che il meccanismo di chiusura e apertura sia bloccato nella corretta posizione.
- Accertarsi che l'articolo sia aperto completamente prima di utilizzarlo.
- Questo articolo non è un giocattolo e deve essere utilizzato esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- L'articolo non è una struttura per arrampicarsi o per giocare. Assicurarsi che le persone, in particolare i bambini, non usino l'articolo per sollevarsi né vi si appoggino. L'articolo può rovesciarsi.
- Prima di ogni utilizzo, verificare se l'articolo presenta danni o segni d'usura.
- Non salire mai in piedi né sedersi sull'articolo.
- Non utilizzare l'articolo in prossimità di fiamme libere.
- Non superare la capacità di carico massima.
- Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto e come mobile da esterno per il campeggio.
- Non applicare parasole all'articolo. Utilizzare soltanto parasole con un telaio proprio.
- L'articolo è facile e veloce da montare e questa caratteristica non lo rende stabile quanto un normale tavolo. Non caricare più di 30 kg sull'articolo ed evitare un carico laterale. L'articolo ha un peso ridotto e potrebbe ribaltarsi più velocemente di un comune tavolo da esterno.

Evitare danni agli oggetti!

- Fissare l'articolo in caso di condizioni atmosferiche estreme, come ad esempio vento forte.
Conservare l'articolo in uno spazio ben riparato.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di incidenti dovuti all'inosservanza delle suddette indicazioni di sicurezza o ad un uso improprio.

Pericolo di schiacciamento delle dita!

- Fare attenzione durante l'apertura e la chiusura del tavolo da campeggio ad eventuali punti di schiacciamento.

Apertura del tavolo

1. Estrarre l'articolo dall'imballo posizionarlo in modo tale che le maniglie di trasporto siano rivolte verso l'alto (fig. A).
2. Aprire le chiusure (1a) del tavolo chiuso (fig. A).
3. Appoggiare il tavolo sul pavimento e aprirlo (fig. B).
Avvertenza: le superfici dure possono graffiare il piano del tavolo!
4. Aprire le gambe del tavolo (1b) finché scattano in posizione con un clic udibile.
5. Estrarre le gambe del tavolo collegate su entrambi i lati finché i perni di arresto (1c) scattano in modo udibile nell'ultimo foro.
Assicurare l'articolo con i ganci (1d) (fig. C).
6. Girare il tavolo e metterlo in posizione piana.

7. Per regolare l'altezza del tavolo, premere contemporaneamente i perni di blocco sulle gambe collegate e spingere le gambe fino all'altezza desiderata, in modo tale che i perni di arresto scattino nei fori previsti (fig. D).

Chiusura del tavolo

1. Per chiudere l'articolo, eseguire i passaggi nell'ordine inverso e assicurarlo con le chiusure.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali.

Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti. Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra. Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale.

Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto.

Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 469521_2407

Ⓢ Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma

1 x kempingasztal

1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Méret (H x SZÉ x MA):

kinyitva kb. 120 x 80 x 71 cm,

összecsukva kb. 80 x 60 x 6,5 cm

Tömeg: kb. 5,8 kg



Max. terhelhetőség: 30 kg



Gyártási dátum

(hónap/év): 11/2024

Rendeltetésszerű használat

A termék üzleti/kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas. A terméket kempingezés jellegű használatra szolgál.

Biztonsági utasítások



Életveszély!

- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Légutak külső elzáródása miatti fulladásveszély.



Balesetveszély!

- Használat előtt ellenőrizze a termék megfelelő stabilitását.
- A terméket sík felületre állítsa.
- Kinyitás és összecsukás közben különösen vigyázzon az ujjaira. A becsípődés lehetősége miatt balesetveszély áll fenn.
- A termék használata előtt ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítette-e az összecsukó szerkezetet.
- A termék használata előtt ellenőrizze, hogy a termék teljesen nyitva van-e.
- A terméket csak felnőtt felügyelete mellett szabad használni, játékszerként pedig soha.
- A termék nem mászóalkalmatosság és nem játékszer! Gondoskodjon arról, hogy a terméknek senki ne támaszkodjon neki és ne húzódkodjon fel rá, különösen a gyerekek ne. A termék felborulhat.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, illetve elhasználódását.
- Soha ne üljön és ne álljon rá a termékre.
- A terméket tilos nyílt láng közelében használni.
- A maximális terhelhetőséget nem szabad túllépni.
- A terméket csak a rendeltetési céljára, kempingezés jelleggel, kültéri bútorként szabad használni.
- A termékre nem szabad napernyőt erősíteni. Csak saját állvánnyal rendelkező napernyőt használjon.
- A termék a könnyű, gyors összeszerelhetőség miatt nem olyan stabil, mint egy hagyományos asztal. Ne terhelje a terméket 30 kg-nál nagyobb tömeggel, és kerülje az oldalirányú terhelést, mivel a termék a kis súlya miatt hamarabb felborulhat, mint a hagyományos kültéri asztalok.

Előzze meg az anyagi károkat!

- Szélsőséges időjárási körülmények esetén, pl. erős szélben, gondoskodjon a termék stabilitásáról. A terméket védett helyiségben tárolja.
- A fenti biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása vagy a szakszerűtlen használat miatt bekövetkező balesetekért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

Ujjak becsípődésének veszélye!

- A kempingasztal összecukásakor és szétnyitásakor ügyeljen a becsípődési helyekre.

Asztal szétnyitása

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból, és tegye le úgy, hogy a hordozófogantyúk felfelé néznek (A ábra).
2. Nyissa fel az összecukott asztal zárait (1a) (A ábra).
3. Helyezze az asztalt a padlóra és nyissa szét (B ábra).
Figyelmeztetés: a kemény felületek megkarcolhatják az asztallapot!
4. Hajtsa ki az asztallábakat (1b), amíg jól hallhatóan a helyükre nem kattannak.
5. Húzza ki a csatlakoztatott asztallábakat mindkét oldalon, amíg a rögzítőcsapok (1c) jól hallhatóan be nem kattannak az alsó lyukakba.
Biztosítsa a terméket a kampókkal (1d) (C ábra).
6. Fordítsa meg az asztalt, és állítsa vízszintes felületre.
7. Az asztal magasságának beállításához nyomja meg egyszerre a csatlakoztatott lábakon lévő rögzítőcsapokat, és csúsztassa a lábakat a kívánt magasságba úgy, hogy a rögzítőcsapok bekattanjanak a megfelelő lyukakba (D ábra).

Asztal összecukása

1. Az termék összecukásához járjon el fordított sorrendben, és biztosítsa a záróelemekkel.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.

Csak nedves törülközővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószerket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználandó termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült.

A DELTA- SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint.

A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrészeknek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

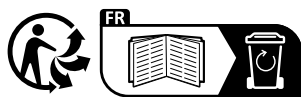
A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

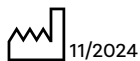
IAN: 469521_2407

 Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: CT-15938

11.04.2024 / AM 9:47

IAN 469521_2407

8 